Bienvenue à Chermignon

Autor(en): **Lagger, André**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **L'ami du patois : trimestriel romand**

Band (Jahr): **42 (2015)**

Heft 161

PDF erstellt am: **22.05.2024**

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-1045259

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Bienvenue à Chermignon

André Lagger - Andri Laguièr, Ollon (VS)

Bénvènouà a Tsèrmegnôn	**Bienvenue à Chermignon**
Èneú tués chôp a Tsèrmegnôn.	Montez tous à Chermignon.
Nô vo rèchèvrén comèin gnôn.	Nous vous recevrons comme personne.
Mètè-vo chein bén ein téha,	Mettez-vous cela bien dans la tête,
Ouéc, n'én lo gran zor, la féha.	Aujourd'hui, nous avons le grand jour, la fête.
Charè lo chijièmo yâzo	Ce sera la sixième fois
Quié vo fédè lo voyâzo.	Que vous faites le voyage.
N'èspèrén vo vîrrè nômbroú.	Nous espérons vous voir nombreux.
Rein quiè côcâ, dè tot ya proú.	Il suffit de regarder, il y a assez de tout.
Eintrè lè j'améc dou patouè,	Entre les amis du patois,
N'alén férè avouéïrè la vouè.	Nous allons faire entendre la voix.
Fâ concharvâ hléc léngâzo	Il faut conserver ce langage
Guié, fièr, pè to lè méïnâzo.	Gai, fier, dans tous les ménages.
Lo patouè, côntén lo charvâ.	Le patois, nous devons le sauver.
Yè pâ ôn chècrèt a ouardâ.	Ce n'est pas un secret à garder.
Yè h'ôn trèjòr a dèhôvréc.	C'est un trésor à découvrir.
Chôn lè j'einsiàn quié l'an nôrréc.	Ce sont nos aïeux qui l'ont nourri.
Nô vo chouètén bén dè plijéc.	Nous vous souhaitons bien du plaisir.
Lachiè to lè malièincôréc.	Laissez tous vos soucis.
Ou nét, vo partèhrés contèin	Le soir, vous partirez contents
D'aï pachâ ôn zor pliéjèin.	D'avoir passé un jour plaisant.

Veillée cantonale à Chermignon

samedi 24 octobre 2015

BIENVENUE !